

MINISTER TRANSPORTU, BUDOWNICTWA
I GOSPODARKI MORSKIEJ
MINISTER OF TRANSPORT, CONSTRUCTION
AND MARITIME ECONOMY

ul. Chałubińskiego 4/6, PL-00-928 Warszawa



ZAWIADOMIENIE
COMMUNICATION

dotyczące:
concerning:

UDZIELENIA HOMOLOGACJI
APPROVAL GRANTED



typu urządzenia na podstawie **Regulaminu EKG nr 7.**
of a type of device pursuant to **ECE Regulation No. 7.**

Nr homologacji: **E20 7R 021305**

Approval No.:

Nr rozszerzenia:

Extension No.:

1 Nazwa handlowa lub marka urządzenia:
Trade name or mark of the device:

WAŚ

2 Oznakowanie typu urządzenia przez wytwórcę:
Manufacturer's name for the type of device:

W97.5

3 Nazwa i adres wytwórcy:
Manufacturer's name and address:

**Przetwórstwo Tworzyw Sztucznych
WAŚ Józef i Leszek Waś Sp. J.
Godzikowice, ul. Stalowa 7, 9
55-200 Oława, Polska**

4 Nazwa i adres przedstawiciela wytwórcy (o ile występuje):
If applicable, name and address of manufacturer's representative:

**nie dotyczy
N/A**

5 Data przedstawienia do homologacji:
Submitted for approval on:

19.02.2013

6 Placówka techniczna odpowiedzialna
za przeprowadzanie badań homologacyjnych:
Technical service responsible for conducting
approval tests:

**INSTYTUT TRANSPORTU
SAMOCHODOWEGO
ul. Jagiellońska 80
03-301 Warszawa**

7 Data sprawozdania z badań:
Date of test report issued by that service:

07.05.2013

8 Numer sprawozdania z badań:
Number of test report issued by that service:

0144/ZBH/13/10

9 Skrótowy opis:
Concise description:

9.1. Kategoria:

A

By category of lamps:

Do zamocowania na zewnątrz, wewnątrz lub w obu miejscach:
For mounting either outside or inside or both:

**na zewnątrz
outside**

Barwa światła:

biała

Colour of light emitted:

white

Liczba, kategoria i rodzaj żarówek:

12 × LED

Number, category and kind of light source(s):

Napięcie i moc źródła światła:

12V 0,7W / 24V 1,4W

Voltage and wattage:

13 Miejscowość:
Place:

00-928 Warszawa



14 Data:
Date:

21.05.2013

Z upoważnienia
MINISTRA TRANSPORTU,
BUDOWNICTWA I GOSPODARKI MORSKIEJ
Andrzej Bogdanowicz
Dyrektor
Departamentu Transportu Drogowego

15 Podpis:
Signature:

16 Do niniejszego zawiadomienia załącza się wykaz dokumentów przedłożonych organowi administracji, który udzielił homologacji, które mogą być uzyskane na prośbę:
The list of documents deposited with the Administrative Service, which has granted approval, is annexed to this communication and may be obtained on request.

1. Opis techniczny z rysunkiem
Technical description with drawing
2. Sprawozdanie z badań homologacyjnych nr:
Test report No:

0144/ZBH/13/10



AB 503

ZAŁĄCZNIK NR 1

DO SPRAWOZDANIA Z BADAŃ NR 0144/ZBH/13/10

Oznaczenie krawędzi powierzchni widocznej (powierzchni świetlnej) światła pozycyjnego przedniego typu W97.5, wg Regulaminu nr 48.04 ONZ

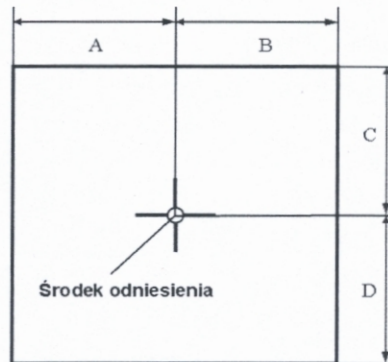
Producent:

**Przetwórstwo Tworzyw Sztucznych
Józef i Leszek WAŚ Sp. J.
Godzikowice, ul. Stalowa 7, 9
55-200 Olawa**

Liczba stron:

1

E207R 021305



Światło	A [mm] w kierunku osi wzdłużnej pojazdu	B [mm] w kierunku na zewnątrz pojazdu	C [mm] w górę	D [mm] w dół
Pozycyjne przednie A (poziomo)	83	83	2	2
Pozycyjne przednie A (pionowo)	2	2	83	83

Koniec załącznika

sporządził:

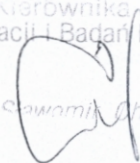


dr inż. Piotr Kaźmierczak, adiunkt

autoryzował:

mgr inż. Sławomir Cholewiński, Zakładu
Homologacji i Badań Pojazdów

mgr inż. Sławomir Cholewiński



OPIS TECHNICZNY
TECHNICAL DESCRIPTION

PRODUCENT: Przetwórstwo Tworzyw Sztucznych „WAŚ” Józef i Leszek Waś
PRODUCER: Sp. J. Godzikowice ul. Stalowa 7,9 55-200 Oława

WYRÓB: LAMPA POZYCYJNA PRZEDNIA
ARTICLE: FRONT POSITION LAMP

OZNACZENIE TYPU: W 97.5
TYPE MARKING: W 97.5



ŚWIATŁA: pozycyjne przednie - A

LAMPS: front position - A

MATERIAŁY:

KŁOSZ / KORPUS: - PC bezbarwny

UKŁAD ELEKTRONICZNY Z ELEKTROLUMINESCENCYJNYM ŹRÓDŁEM ŚWIATŁA

USZCZELNIENIE – masa plastyczna

PRZEWODY DOPROWADZAJĄCE PRĄD

Lampa może być mocowana na pojeździe w pozycji pionowej lub poziomej.

MATERIALS:

LENS / BODY: - PC colorless

ELECTRONIC DEVICE WITH ELECTROLUMINESCENT LIGHT SOURCE

PLASTIC GASKET

LEADS

Lamp can be mounted on vehicle in vertical or horizontal position.

ŹRÓDŁA ŚWIATŁA:

12xLED 12V 0,7W i 24V 1,4W (połączone szeregowo - równolegle)

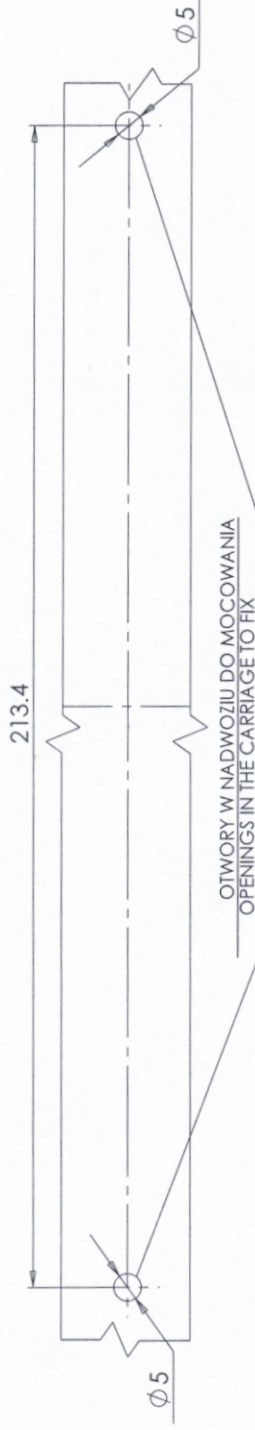
LIGHT SOURCES:

12xLED 12V 0,7W and 24V 1,4W (connected in series and parallel)

NINIEJSZY OPIS JEST CZĘŚCIĄ WNIOSKU O UDZIELENIE HOMOLOGACJI
THIS DESCRIPTION IS A PART OF THE APPLICATION FOR APPROVAL

LAMPA PRZEDNIA POZYCYJNA TYPU W97.5 FRONT POSITION LAMP TYPE W97.5

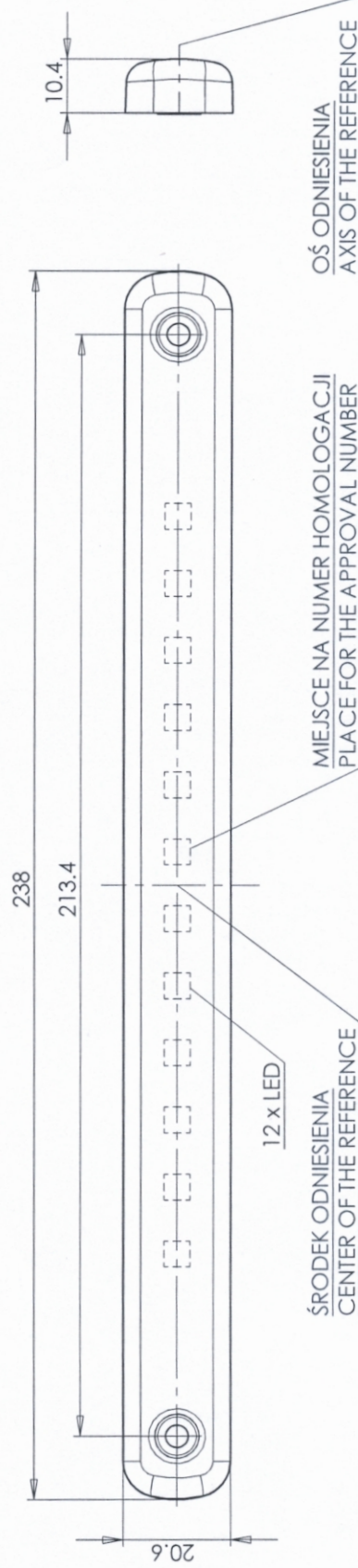
PIONOWA WERSJA MOCOWANIA
VERTICAL MOUNTING VERSION



ŚWIATŁO PRZEDNIE POZYCYJNE
KŁOSZ BEZBARWNY
FRONT POSITION LAMP
COLOURLESS LENS

E207R 021305

OŚ ODNIESIENIA
AXIS OF THE REFERENCE



OŚ ODNIESIENIA
AXIS OF THE REFERENCE

MIEJSCE NA NUMER HOMOLOGACJI
PLACE FOR THE APPROVAL NUMBER

ŚRODEK ODNIESIENIA
CENTER OF THE REFERENCE

ŹRÓDŁA ŚWIATŁA: ELEKTROLUMINESCENCYJNE 12V 0.7W, 24V 1.4W
LIGHT SOURCE: ELECTROLUMINESCENT 12V 0.7W, 24V 1.4W

NINIEJSZY RYSUNEK JEST CZĘŚCIĄ WNIOSKU O HOMOLOGACJĘ
THIS DRAWING IS A PART OF THE APPLICATION FOR APPROVAL